

Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

Ich spiele heute draußen mit Toto.

Der Himmel wird plötzlich dunkel.

Was ist denn los?

Ich höre, wie Tante Em schreit:

История

Слушайте внимательно

Я сегодня играю на улице с Тото.

Небо внезапно темнеет.

Что же происходит?

Я слышу, как тётя Эмма кричит:

Немецкий для начинающих

"Dorothy, nach Hause, schnell!

"Дороти, домой, быстро!

Onkel Henry und ich beschützen die Kühe

Мы с дядей Генри укроем коров

und Pferde.

и лошадей.

Ein Wirbelsturm kommt!"

Приближается ураган!"

Tate Em läuft zu Onkel Henry.

Тётя Эмма бежит к дяде Генри.

Und ich laufe mit Toto schnell zurück nach Hause.

А я быстро бегу с Тото обратно домой.

Es regnet stark.

Идёт сильный дождь.

Frage - Antwort - Spiel

Игра вопрос – ответ

Beantworten Sie die Fragen

Отвечайте на вопросы

Teil 1

Часть 1

Ich spiele heute mit Toto.

Я сегодня играю с Тото.

| Spielst du mit Toto? | Ты играешь с Тото? |
|--|--|
| Ja, mit Toto. Ich spiele mit Toto. | Да, с Тото. Я играю с Тото. |
| Also, wer spielt mit Toto, Onkel? | Так, кто играет с Тото, дядя? |
| Du, du spielst mit Toto. | Ты, ты играешь с Тото. |
| Stimmt, ich spiele heute draußen mit Toto. | Верно, я сегодня играю на улице с Тото. |
| Wo spielst du heute mit Toto - drinnen oder draußen? | Где ты играешь сегодня с Тото? В доме или на улице? |
| Draußen. Ich spiele draußen mit Toto. Der Himmel wird plötzlich dunkel. | Снаружи (на улице). Я играю на улице с Тото. Небо внезапно становится темным (темнеет). |
| Was wird dunkel - der Himmel oder die Erde? | Что темнеет? Небо или земля? |
| Der Himmel. Der Himmel wird dunkel. | Небо. Небо темнеет. |
| Wird der Himmel hell? | Небо становится светлым (светлеет)? |
| Nein, nicht hell. Dunkel. Der Himmel wird plötzlich dunkel. | Нет, не светлым. Темным. Небо внезапно становится темным. |

Also, der Himmel wird plötzlich dunkel, oder?

Ja, der Himmel wird plötzlich dunkel. Was ist denn los?

Значит, небо внезапно темнеет, да?

Да, небо внезапно темнеет. Что же происходит?

Teil 2

Ich höre, wie Tante Em schreit.

Was macht Tante Em?

Sie schreit. Ich höre, wie sie schreit.

Wer schreit - ich oder Tante Em?

Tante Em, Onkel. Tante Em schreit. Ich höre, wie sie schreit.

Du hörst, wie Tante Em schreit, oder?

Ja, ich höre. Ich höre, wie Tante Em schreit: "Dorothy, nach Hause, schnell! Onkel Henry und ich beschützen die Tiere".

Часть 2

Я слышу, как тётя Эмма кричит.

Что делает тётя Эмма?

Она кричит. Я слышу, как она кричит.

Кто кричит? Я или тетя Эмма?

Тётя Эмма, дядя. Тетя Эмма кричит. Я слышу, как она кричит.

Ты слышишь, как тётя Эмма кричит, да?

Да, я слышу. Я слышу, как тётя Эмма кричит: "Дороти, домой, быстро! Мы с дядей Генри укроем животных".

Ich beschütze die Tiere, oder?

Ja, du beschützt die Tiere. Du und Tante Em. Ihr beschützt die Tiere.

Was beschützen wir, ich und Tante Em?

Die Tiere. Ihr beschützt die Tiere - die Kühe und die Pferde.

Beschützen wir die Katzen?

Nein, nicht die Katzen. Die Kühe und die Pferde. Ihr beschützt die Kühe und die Pferde.

Teil 3

Und Tante Em schreit: "Ein Wirbelsturm kommt!"

Was kommt - ein Gewitter oder ein Wirbelsturm?

Ein Wirbelsturm. Ein Wirbelsturm kommt. Das sagt Tante Em.

Я укрываю животных, да?

Да, ты укрываешь животных. Ты и тётя Эмма. Вы укрываете животных.

Кого мы укрываем, я и тётя Эмма?

Животных. Вы укрываете животных - коров и лошадей.

Мы укрываем кошек?

Нет, не кошек. Коров и лошадей. Вы укрываете коров и лошадей.

Часть 3

И тётя Эмма кричит: "Начинается (идёт) ураган".

Что начинается? Гроза или ураган?

Ураган. Ураган надвигается. Это говорит тётя Эмма.

| Sagst du das so? | Это говоришь ты? |
|--|--|
| Nein, nicht ich. Das sagt Tante Em. | Нет, не я. Это говорит тётя Эмма. |
| Wer sagt das? | Кто это говорит? |
| Tante Em. Das sagt Tante Em. Tante Em läuft zu mir. | Тётя Эмма. Это говорит тётя Эмма. Тётя Эмма бежит ко мне. |
| Zu wem läuft Tante Em, Onkel? | К кому бежит тётя Эмма, дядя? |
| Zu dir, sie läuft zu dir. | К тебе, она бежит к тебе. |
| Genau, sie läuft zu mir. Und ich laufe nach Hause. | Именно, она бежит ко мне. А я бегу домой. |
| Läufst du nach Hause? | Ты бежишь домой? |
| Ja, ich laufe nach Hause. | Да, я бегу домой. |
| Also, Onkel, wer läuft nach Hause? | Итак, дядя, кто бежит домой? |
| Du, Dorothy. Du läufst nach Hause. | Ты, Дороти. Ты бежишь домой. |
| Ja, ich laufe schnell zurück nach Hause. Es regnet stark. | Да, я быстро бегу обратно домой. Идёт сильный дождь. |

Onkel Henrys Version

Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

Also, Dorothy, heute spielst du mit Toto.

Ihr spielt ja gerne draußen, so auch heute.

Plötzlich wird der Himmel aber dunkel, und das Wetter wird sehr ungemütlich.

Meine Frau kriegt Panik und schreit.

Sie schreit: "Dorothy, sofort reinkommen!

Wir, deine Tante und ich, bleiben hier und beschützen die Tiere.

Die Kühe und Elefanten brauchen Schutz.

Es ist ein großer Wirbelsturm unterwegs, sagt meine Frau.

Das ist nicht gut.

Du läufst schnell nach Hause, und dabei regnet es sehr stark.

Дядин пересказ

Постарайтесь найти ошибку

Значит, Дороти, сегодня ты играешь с Тото.

Вы любите играть на улице, и сегодня в том числе.

Но внезапно небо темнеет, и погода становится очень неуютной.

Моя жена впадает в панику и кричит.

Она кричит: "Дороти, немедленно иди внутрь!"

Мы с твоей тётей останемся тут и укроем животных.

Коровам и слонам нужна защита.

Приближается большой ураган, говорит моя жена.

Это не хорошо.

Ты быстро бежишь домой, и в это время идёт сильный дождь.

Kulturlotto

Deutsche Schnellstraßen

Jeder auf der Welt hat von diesen Straßen gehört. Wie heißen sie nochmal?

Eine solche Straße nennt man Autobahn.

Es ist ein sogenanntes Kompositum, d.h. ein Wort, dass aus mehreren Wörtern besteht: Auto und Bahn.

Das zweite Wort findet man auch im Wort "Eisenbahn".

Die deutsche Autobahn ist vor allem dadurch bekannt, dass es in Deutschland einmalig auf der Welt keine Geschwindigkeitsbeschränkungen auf gewissen Abschnitten der Autobahnen gibt.

Nun, eine Art Geschwindigkeitsbeschränkung gibt es schon.

Культ-лото

Немецкие скоростные автотрассы

Каждый в мире слышал об этих трассах. Еще раз, как они называются?

Такую трассу называют Autobahn (автобан).

Это так называемый композитум, то есть это слово, которое состоит из нескольких слов: Auto (машина) и Bahn (дорога, путь).

Второе слово (Bahn) также можно найти в слове "Eisenbahn" (железная дорога).

Немецкий автобан знаменит в первую очередь тем, что в Германии – единственной в мире, нет ограничений по скорости на определенных отрезках трассы.

Вообще-то, какие-то ограничения по скорости все-таки имеются.

Es gibt eine untere Grenze - Fahrzeuge, deren Höchstgeschwindigkeit weniger als 60 km/h beträgt, dürfen nämlich nicht auf die Autobahn fahren. Существует нижняя граница - транспортные средства, чья максимальная скорость составляет 60 км/, не могут ездить по автобану.

Auf den meisten Strecken liegt die empfohlene Geschwindigkeit bei 130 km/h.

На большинстве отрезков трассы установлена рекомендованная скорость в 130 км/ч.

Wie findet man heraus, ob es eine Geschwindigkeitsbeschränkung gibt?

Как понять, если ли ограничения по скорости?

Mit Hilfe der Leuchttafeln.

С помощью табло.

Die Autobahnen sind mit Leuchttafel mit wichtigen Informationen ausgestattet: da sieht man Geschwindigkeitsbeschränkungen, die empfohlene Geschwindigkeit, und die Informationen zu den Staus. Автобаны оснащены табло с важной информацией: там видны ограничения по скорости, рекомендованная скорость и информация по пробкам.

Wenn es eine Geschwindigkeitsbeschränkung gibt, ist es besser, diese zu beachten - selbst für eine kleine Überschreitung erhält man in Deutschland eine Geldstrafe in Höhe von 15 Euro. Если есть ограничение по скорости, лучше их соблюдать - даже за самое маленькое нарушение в Германии выписывается штраф в размере 15 евро.

Und für größere Überschreitungen - bis zu siebenhundert.

А за большие нарушения - до семисот.

Глоссарий

Существительные

der Elefant (die Elefanten) - слон der Schnee - снег

die Erde - земля der Schutz - защита

das Gewitter - гроза das Tier (die Tiere) - животное, зверь

der Himmel - небо das Wetter - погода

die Katze (die Katzen) - кошка der Wind - ветер

die Kuh (die Kühe) - корова der Wirbelsturm - ураган

die Panik - паника die Wolke (die Wolken) - облако

das Pferd (die Pferde) - лошадь der Regen - дождь

Глаголы:

beschützen - защищать bleiben - оставаться

brauchen - нуждаться schreien - кричать
es regnet - идет дождь spielen - играть
es schneit - идет снег sprechen (du sprichst) - говорить
hören - слушать, слышать werden (du wirst) - становиться
kommen - приходить reinkommen - входить внутрь
kriegen - получать laufen (du läufst) - бежать

Прилагательные и наречия:

| draußen - снаружи, на улице | plötzlich - вдруг, внезапно |
|---|-----------------------------|
| drinnen - внутри | schnell - быстро, быстрый |
| dunkel - темно, темный | sofort - сразу, тут же |
| gern(e) - с удовольствием | stark - сильно, сильный |
| heiss - жаркий, горячий / жарко, горячо | unterwegs - в пути |
| hell - светлый, светло | zurück - назад |

| windig - ветреный, ветрено |
|----------------------------|
| (es ist windig - ветренно) |

wolkig - облачный, облачно (es ist wolkig - облачно)

Союзы, предлоги, артикли, частицы:

dabei - при этом

denn - же (частица, которая используется в вопросах, делая вопросы мягче и вежливее. Was ist denn los? Что же происходит?)

dir - тебе

mir - мне

zurück - назад

zu (+Dativ) - в какое-то место: Zum Kino - в кино, zum Flughafen - в аэропорт; к какому-то человеку (zu Oz - к Озу, zum Arzt - к врачу)

nach - в (город или страну: nach Deutschland - в Германию, nach Berlin - в Берлин. Домой - nach Hause)

Вопросительные слова:

was? - что?

wem? - кому?

wer? - кто?

wo? - где?

zu wem? - к кому?